

# 公益社で優待日帰りバスツアー

毎年大好評につき今年もやります!

B1-KOU1-000006

日帰り

## 寿都牡蠣小屋“蒸し牡蠣” 食べ放題と話題のニッカウキスキー

出発日 6月28 (火)

●ご旅行代金 (大人お1人様)

クローバー会員様

6,900円

一般旅行代金

7,300円



熱々蒸し牡蠣  
45分の食べ放題

牡蠣ご飯、お吸い物付

JR札幌駅北口 (8:00集合) == 太平斎場 (8:30集合) ==  
余市ニッカウキスキー (自由見学) ④⑩ == 寿都吉野商  
店 (蒸し牡蠣食べ放題) ④⑩ == ※グリーンパークいわない  
(温泉入浴) ⑩ == ※仁木きのこ王国 (きのこのお買  
物) ②⑩ == 太平斎場 (19:00頃) == JR札幌駅北口  
※タオルバスタオルはご持参下さい。

行程内太文字は下車観光・※太文字は下車入場観光となります。  
※交通諸事情によりコース・日程・時間 (到着時間) が変更となる場合がございます。  
◆最少催行人員 25名様 ◆募集人員45名 ◆食事屋1回付 ◆添乗員同行  
◆入ごよう浴料込 バスガイドは乗車致しません。

話題のファームレストランでランチ

B1-KOU1-000018

日帰り

## “大地のテラス” シュラスコ & 地場農産品ビュッフェと岩見沢バラ園

出発日 8月25 (木)

●ご旅行代金 (大人お1人様)

クローバー会員様

5,800円

一般旅行代金

6,200円



ジューシーな  
串焼き肉 &  
新鮮野菜が  
90分  
食べ放題!



JR札幌駅北口 (8:20集合) == 太平斎場 (8:50集合) ==  
岩見沢バラ園 (約200種類のバラ畑見学) ④⑩ == 大地  
のテラス(シュラスコと農産品の食べ放題) ⑩ == 小林酒  
造 (酒蔵見学と試飲) ④⑩ == 道の駅マオイ(休憩) ②⑩ ==  
般道 (17:00頃) 太平斎場 = JR札幌駅北口

行程内太文字は下車観光・※太文字は下車入場観光となります。  
※交通諸事情によりコース・日程・時間 (到着時間) が変更となる場合がございます。  
◆最少催行人員 25名様 ◆募集人員45名 ◆食事屋1回付 ◆添乗員同行  
バスガイドは乗車致しません。

クローバー会員様 優待料金を設定しました。  
会員のご登録等のお問合せは、公益社へ直接お問合せ下さい。  
※クローバー会員様はご予約時に会員番号をお伝え下さい。

●当パンフレットが最終のご案内書をかねております。  
集合場所、集合時間、旅行条件を必ずご確認ください。  
●写真は全てイメージです。

※ご出発当日の緊急連絡先 080-2863-9584(当日のみ) ※緊急時のみのご利用をお願いします。

集合場所 JR札幌駅北口団体待合鐘の広場 又は 太平斎場 北区太平7条5丁目2-1をご予約時にお伝え下さい。

### コープトラベル旅行条件

●この旅行は生活協同組合コープさっぽろ旅行事業部(コープトラベル/以下「コープさっぽろ」)が企画実施するものであり、コープさっぽろとお客は募集型企画旅行契約(以下「契約」)を締結することとなります。又、契約内容は各コースごとに記載されている条件の他、下記条件、出発前にお渡しする申込書(行程案内)及び当社旅行契約募集型企画旅行契約の部により、1.お申込み契約成立(所定の申込書に必要事項を記入の上、次に定める申込金を添えてお申込みください。申込金は、旅行代金の一部又は取消料、違約金の一部として取扱います。

旅行代金(お一人様)	3万円未満	6万円未満	10万円未満	10万円以上
申込金	6,000円以上 旅行代金まで	12,000円以上 旅行代金まで	20,000円以上 旅行代金まで	旅行代金の20%以上 旅行代金まで

(2) コープさっぽろは、電話、FAXその他の通信手段による予約を受付する場合があります。この場合、お客様はコープさっぽろが予約承諾の旨を通知した日の翌日から起算して5日以内に旅行申込み申込書を出していただきます。(3) 契約は当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立するものとします。2. 旅行日程・旅行代金/各コースと表示しています。旅行代金は特に注釈のない限り満12歳以上は大人旅行代金、満3歳以上12歳未満の方は子供旅行代金、大人子供の別表示のないときは満3歳以上はすべて大人旅行代金が適用になります。3. 旅行代金に含まれるもの/各コースごとに明示した運送機関の運賃・料金(注釈のない限り航空機は普通席)、宿泊代、食事代、消費税等の諸税、旅客施設使用料(空港により必要な場合)及び特に明示したその他の費用等。4. 旅行代金に含まれないもの/各コースに含まれない交通費等の諸費用、個人的性質の諸費用、オプション料の代金等。5. 取消料/契約成立後、お客様の都合により契約を解除される場合、又は所定の期日までに旅行代金のお支払いがなかつた当社が契約を解除した場合、旅行代金に対しておひとりに付き次の料率で取消料又は同額の違約金をいただきます。尚、複数人数のご参加で一部のお客様が契約を解除される場合は、ご参加のお客様から運送宿泊機関等の(1台・1室あたり)のご利用人数の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

取消料金 (出発日を含みます)	8日前まで	7日前~2日前	前日	当日	無連絡不参加 及び旅行開始後
取消料率	無料	20%	30%	50%	100%

※出発日・コース・利用便・宿泊施設等行程中の一部を変更される場合でも上記取消料の対象となります。ただし、旅行出発日9日前以降の変更はできません。  
※オプションプランも上記取消料が利用日を基準として別途適用されます。  
6. 添乗員/ (1) 添乗員同行と記載されたコースを除き、添乗員は同行しません。お客様が旅行に必要なクーポン券等をお渡ししますので、旅行サービスの提供を受けるための手続きはお客様自身でおこなっていただきます。(2) 添乗員同行と記載されたコースには添乗員が同行し、原則として契約書面に定められた行程を安全かつ円滑に実施するための必要な業務を行います。7. 旅行条件・旅行代金の基準日/この旅行条件は2016年4月1日を基準としております。  
又、旅行代金は2016年4月1日現在有効な運賃・料金・規則を基準として算出しております。8. ご注意/ (1) お客様のご都合による航空便の変更、行程変更はできません。(2) 交通機関の滞り等、コープさっぽろの責に帰すべき事由によらず航空便にお乗り遅れの場合、別途、航空券のご購入が必要となり航空券引換証の払い戻しできません。(3) 悪天候等、お客様の責に帰すべき事由によらず旅行サービスの取扱いがなくなった場合、当該旅行サービスに対して取消料・違約料等支払うべき費用を差し引いた金額をお客様に払い戻します。但し、代替サービスの宿泊費、交通費などはお客様の負担となります

国内旅行傷害保険加入のおすすめ  
ご安心してご旅行できますよう  
国内旅行傷害保険の加入をお勧めします

### 個人情報の取り扱いについて

(1) 生活協同組合コープさっぽろ旅行事業部(コープトラベル/以下、コープさっぽろ)は旅行申込みの際にご提出いただいた個人情報(氏名、住所、年齢、電話番号、メールアドレスなど)について、お客様の連絡や運送・宿泊機関等の予約・手配のために利用させていただきます。必要範囲内において当該機関に提供いたします。  
(2) コープさっぽろ及び販売店が取り扱う商品、サービスに関する情報を郵便などでお客様に提供させていただくことがあります。  
(3) 上記の他、コープさっぽろの個人情報の取り扱いに関する方針についてはコープトラベルの旅行条件書(全文)及び店頭又はコープさっぽろホームページにてご確認ください。  
<http://www.coop-sapporo.jp/utility/privacy>

(観光庁長官登録旅行業第1911号) (社) 日本旅行業協会正会員 ●お申込み/お問合せ●

受付時間月曜~金曜10:00~18:00/土曜日10:00~15:00(日曜日休み)

☎011-851-7411 F 011-851-7455

一般旅行業務取扱管理者 中島 央敬

総合(国内)旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関してご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の責任者へお尋ね下さい。

旅行/企画・実施  
コープトラベル  
コープさっぽろ旅行事業部

☎003-0021  
札幌市白石区栄通18丁目5-35 コープさっぽろルーシー店2階